

Obec Imeľ

Nám. J. Blaskovicsa 507/11 94652 Imeľ

KÚPNA ZMLUVA č. 11

uzavretá v súlade s § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

Obchodné meno:	Obec Imeľ
Sídlo:	Nám. J. Blaskovicsa 507/11 94652 Imeľ
V jeho mene konajúci:	Ing. František Tyukos, starosta obce
Oprávnený rokovať vo veciach:	
a) zmluvných	Ing. František Tyukos, starosta obce
Bankové spojenie:	SZLB a.s.
IBAN:	SK84 3000 0000 0000 0036 0663
IČO:	00306479
DIČ:	2021029307
Internetová adresa:	www.obecimeľ.sk

(ďalej len „kupujúci“)

a

Obchodné meno:	IGGY-TRADE s.r.o
Zapísaný v:	Obchodnom registri Okresného súdu Nitra, Oddiel: Sro, vložka číslo 36314/N
Sídlo:	Vodná 1126/19, 94901 Nitra
Zastúpená:	Ing. Ignác Uhnák, MBA
IČO:	46729445
IČ DPH:	SK2023562948
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa, a.s.
IBAN:	SK29 0900 0000 0052 0220 0855
E-mail:	nakup@iggy-trade.sk
Tel:	+421 917 053 267

(ďalej len „predávajúci“)

(kupujúci a predávajúci ďalej spolu ako „zmluvné strany“ a jednotlivo ako „zmluvná strana“)

PREAMBULA

Kupujúci a predávajúci uzatvárajú túto zmluvu ako výsledok zadávania nadlimitnej zákazky s názvom predmetu **Sociálno-zdravotné nízkokapacitné zariadenie v obci Imeľ - vybavenie** zadávanej na základe oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania, ktoré bola uverejnené vo Vestníku verejného obstarávania č. 58/2026 dňa 23.03.2026 pod značkou 4124 – MST a to na časť Časť 1 predmetu zákazky: Vybavenie kuchyne

PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu predmet zmluvy (ďalej aj „tovar“) podrobne špecifikovaný v prílohe č. 1 tejto zmluvy a previesť na kupujúceho vlastnícke právo k uvedenému tovaru a záväzok kupujúceho tovar prevziať do vlastníctva a zaplatiť predávajúcemu dojednanú kúpnu cenu, a to všetko za podmienok dojednaných v tejto zmluve.
2. Predmet zmluvy je bližšie špecifikovaný v Prílohe č. 1 k tejto zmluve, ktorá je jej neoddeliteľnou súčasťou.
3. Súčasťou dodania požadovaného tovaru je aj doprava na miesto dodania a odovzdanie dokladov potrebných na užívanie predmetu zmluvy a výkon vlastníckeho práva kupujúceho. Záväzok predávajúceho dodať tovar sa považuje za splnený až riadnym splnením záväzkov podľa tohto ods. zmluvy.

Obec Imeľ

Nám. J. Blaskovicsa 507/11 94652 Imeľ

I. MIESTO A ČAS DODANIA

1. Miestom dodania predmetu zmluvy je: Sociálno-zdravotné nízkokapacitné zariadenie; Obec Imeľ, parc. reg. „C“ číslo 1118/24, k.ú. Imeľ..
2. Predávajúci sa zaväzuje dodať predmet zmluvy v rozsahu záväzku podľa čl. I. tejto zmluvy najneskôr do 2 mesiacov od účinnosti zmluvy.
3. Presný dátum a čas dodania predmetu zmluvy si dohodne predávajúci s kupujúcim najmenej tri kalendárne dni vopred.
4. V prípade omeškania predávajúceho s dodaním predmetu zmluvy (v rozsahu záväzku podľa čl. I. tejto zmluvy) má kupujúci nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,02 % denne z ceny nedodaného alebo neskoro dodaného predmetu zmluvy. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok kupujúceho na náhradu škody. Pokiaľ predmet zmluvy nebude dodaný ani v dodatočnej lehote určenej kupujúcim, kupujúci je oprávnený od tejto časti zmluvy odstúpiť ohľadne nedodaného tovaru a má nárok na náhradu škody, ktorá mu nedodaním tovaru vznikla; škodou sa v tomto prípade rozumie aj rozdiel medzi kúpnu cenu podľa čl. IV. tejto zmluvy a kúpnu cenou, za ktorú kupujúci obstaral tovar u iného dodávateľa z dôvodu omeškania predávajúceho.

II. PODMIENKY DODANIA

1. Predávajúci sa zaväzuje tovar zabaliť a vybaviť na prepravu, pričom náklady s tým spojené sú už zahrnuté v kúpnej cene. Tovar musí byť dodaný, príp. zabalený takým spôsobom, ktorý dostatočne zabezpečí jeho ochranu a uchovanie.
2. Pri odovzdaní a prevzatí tovaru podpíšu predávajúci a kupujúci alebo ich poverení zástupcovia v mieste dodania preberací protokol/dodací list, ktorý obsahuje najmä, nie však výlučne: dátum odovzdania a prevzatia tovaru, záznam z prvej vonkajšej obhliadky tovaru, súpis zjavných väd zistiteľných na tovare zistiteľných pri vonkajšej obhliadke.
3. Spolu s tovarom je predávajúci povinný odovzdať kupujúcemu všetky doklady, ktoré sa k nej vzťahujú a ktoré sú potrebné na užívanie a na výkon vlastníckeho práva.
4. Subdodávateľia nie sú účastníkmi tohto záväzkového vzťahu a z tejto zmluvy im nevznikajú žiadne práva a povinnosti. Za ich činnosť v plnom rozsahu zodpovedá predávajúci, ako keby predmet zmluvy plnil sám.
5. V prípade neuvedenia subdodávateľov v zmluve musí celý predmet zmluvy podľa článku I. tejto zmluvy dodať predávajúci. Predávajúci uvedie všetkých známych subdodávateľoch, údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia.
6. Predávajúci je povinný oznámiť akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľovi kupujúcemu.
7. Zmena subdodávateľa je možná len na základe jeho písomného odsúhlasenia kupujúcim formou dodatku k tejto zmluve.

III. KÚPNA CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Kúpna cena za predmet zmluvy v rozsahu podľa čl. I. tejto zmluvy je uvedená v Prílohe č. 2, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. K cene bude účtovaná daň z pridanej hodnoty v súlade s príslušnými predpismi.
3. V kúpnej cene sú zahrnuté všetky náklady predávajúceho spojené s dodaním tovaru a prevodom vlastníckeho práva, vrátane nákladov na balenie, dopravu do miesta dodania, poistenie a pod.
4. Dohodnutú kúpnu cenu je možné meniť len na základe písomného dodatku k zmluve podpísaného zmluvnými stranami. Takáto zmena nesmie byť v rozpore s § 18 zákona č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
5. Kúpnu cenu za tovar sa kupujúci zaväzuje zaplatiť predávajúcemu na základe faktúry riadne vystavenej predávajúcim a doručenej kupujúcemu. Predávajúci je oprávnený vystaviť faktúru po splnení záväzku v rozsahu podľa čl. I. tejto zmluvy. Splatnosť faktúry je 60 kalendárnych dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu, a to prednostne bezhotovostným prevodom na účet predávajúceho uvedený na faktúre, prípadne iným spôsobom v súlade s platným právom.
6. Predávajúci je povinný najneskôr ku dňu vystavenia faktúry odovzdať kupujúcemu záručný list a iné relevantné doklady.
7. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a v zmysle § 3a zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný

Obec Imeľ

Nám. J. Blaskovicsa 507/11 94652 Imeľ

zákonník v znení neskorších predpisov. V prípade, že výška kúpnej ceny na faktúre bude nesprávna, alebo ak doručená faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, alebo k nej nebude priložená príloha podľa ods. 6 vyššie, kupujúci je oprávnený vrátiť faktúru predávajúcemu na jej opravu alebo doplnenie. V tomto prípade začína plynúť nová lehota splatnosti faktúry po jej opätovnom doručení kupujúcemu.

8. V prípade, ak je kupujúci v omeškaní so zaplatením kúpnej ceny za tovar, predávajúci má nárok na úrok z omeškania vo výške 0,02% z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania.

IV. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY, ZÁRUKA

1. Predávajúci je povinný dodať kupujúcemu predmet zmluvy v množstve a akosti podľa podmienok tejto zmluvy a plne spôsobilý na užívanie na určený účel vyplývajúci z povahy tovaru. Predávajúci sa zaväzuje, že tovar ku dňu dodania bude v jeho výlučnom vlastníctve a nebude zaťažený žiadnymi právami tretích osôb a že zároveň bude spĺňať všetky všeobecne záväznými právnymi predpismi a technickými normami stanovené požiadavky na akosť, kvalitu, funkčnosť a prevádzkyschopnosť, ako aj všetky bezpečnostné, požiarne, hygienické a zdravotné normy. V prípade, že sa tak nestane, má tovar vady.
2. Predávajúci zodpovedá za právne i faktické vady, ktoré má tovar v okamihu prechodu nebezpečenstva škody na kupujúceho, a to aj vtedy, ak sa vada stane zjavnou až po tomto čase. Predávajúci zodpovedá aj za vadu, ktorá vznikne až po prechode nebezpečenstva škody na tovar na kupujúceho, ak je vada spôsobená porušením povinností predávajúceho.
3. Predávajúci týmto poskytuje na tovar záruku v dĺžke 24 mesiacov. Záručná doba na konkrétny tovar bude uvedená v záručnom liste, ktorý bude súčasťou odovzdávajúcej dokumentácie. Záručná doba začína plynúť dňom dodania predmetného tovaru predávajúcim do miesta dodania. Zárukou preberá predávajúci zodpovednosť najmä za to, že tovar bude po dojednanú dobu spôsobilý na užívanie na dojednaný účel a bude bez väd.
4. Záručná doba neplynie po dobu, po ktorú nemohol kupujúci tovar užívať pre vady, za ktoré zodpovedá predávajúci.
5. Záruka sa nevzťahuje na vady spôsobené neodbornou manipuláciou s tovarom.

V. OZNÁMENIE VÁD A NÁROKY Z VÁD POČAS ZÁRUČNEJ DOBY

1. Vady tovaru je kupujúci povinný písomne reklamovať u predávajúceho bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr však do konca záručnej doby. Pre dodržanie podmienky písomnej reklamácie postačí uplatniť reklamáciu faxom, resp. emailom.
2. Ak si kupujúci uplatní nárok na odstránenie vady tovaru predávajúci je povinný zabezpečiť odstránenie vady v zmysle jeho plného sfunkčnenia na vlastné náklady, s odbornou starostlivosťou, najneskôr do siedmich pracovných dní od nahlásenia vady. V prípade, že je potrebné dodať náhradné diely od výrobcu, táto lehota sa predlžuje o dobu potrebnú na dodanie týchto dielov.
3. V prípade omeškania predávajúceho s odstránením vady oproti lehote uvedenej v ods. 2 tohto článku zmluvy, je predávajúci povinný zabezpečiť kupujúcemu náhradný tovar použiteľný na rovnaký účel, ako vodný tovar, v opačnom prípade má kupujúci právo na uplatnenie zmluvnej pokuty voči predávajúcemu vo výške 50,- EUR za každý deň omeškania predávajúceho s odstránením vady alebo poskytnutie náhradného tovaru. Tým nie je dotknutý nárok kupujúceho na náhradu škody v plnej výške.
4. Ak predávajúci neodstráni vadu alebo neposkytne náhradný tovar ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorú mu kupujúci určil, alebo ak vyhlási, že vadu neodstráni, alebo ak je vada neodstrániteľná, kupujúci je oprávnený od zmluvy odstúpiť.
5. Predávajúci zodpovedá za škodu, ktorá vznikne kupujúcemu v dôsledku toho, že tovar mal vady. Predávajúci zároveň zodpovedá za škodu spôsobenú kupujúcemu nepravdivosťou a/alebo neúplnosťou ktoréhokoľvek z vyhlásení predávajúceho v tejto časti zmluvy.

VI. ODSŤÚPENIE OD ZMLUVY

1. Kupujúci je oprávnený písomne odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, že predávajúci podstatne poruší zmluvné povinnosti. Za podstatné porušenie zmluvných povinností sa považuje, ako je uvedené v tejto zmluve, najmä, nie však výlučne, nedodanie tovaru v zmysle dohodnutých podmienok riadne a včas a v kvalite podľa dohodnutých podmienok a jej neodovzdanie kupujúcemu v zmluvne dohodnutej lehote, ako aj neodstránenie väd predmetu kúpy za podmienok uvedených v tejto zmluve.

Obec Imeľ

Nám. J. Blaskovicsa 507/11 94652 Imeľ

2. Pokiaľ predmet zmluvy nebude spĺňať podmienky a parametre požadované kupujúcim v procese obstarávania, kupujúci je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť a má nárok na náhradu škody, ktorá mu v dôsledku toho vznikla; škodou sa v tomto prípade rozumie aj rozdiel medzi kúpnu cenou podľa čl. IV. tejto zmluvy a kúpnu cenou, za ktorú kupujúci obstaral tovar u iného dodávateľa z dôvodu nesplnenia podmienok predávajúcim týkajúcich sa parametrov predmetu zmluvy.
3. Predávajúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, v prípade, že kupujúci nezaplatí dohodnutú kúpnu cenu v zmysle zmluvne dohodnutých platobných podmienok ani do 90 dní od uplynutia dojedanej lehoty splatnosti.
4. Odstúpenie od zmluvy je účinné okamihom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy oprávneným účastníkom zmluvy druhému účastníkovi zmluvy. Právne účinky odstúpenia sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
5. Kupujúci je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade, že subdodávateľia Predávajúceho nesplnia povinnosť byť zapísaní v registri partnerov verejného sektora podľa zákon č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov alebo dôjde k ich výmazu z tohto registra počas trvania zmluvy.

VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia slovenským právom, najmä príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, ako aj ďalšími relevantnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou, vrátane sporov o výklad tejto zmluvy, budú riešené zmierom. Ak nedôjde k vyriešeniu sporov zmierom, zmluvné strany predložia spor na rozhodnutie súdu v Slovenskej republike príslušnému podľa procesných predpisov SR. *Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva a všetky vzťahy (hmotnoprávne aj procesné) z nej vyplývajúce sa budú spravovať právnym poriadkom Slovenskej republiky.*
3. Táto zmluva môže byť doplnená a zmenená len na základe písomného dodatku podpísaného zmluvnými stranami.
4. Žiadosť na zmluvných strán nie je oprávnená postúpiť svoje práva a povinnosti podľa tejto zmluvy na inú osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.
5. Jednotlivé ustanovenia každého článku a odseku tejto zmluvy sú vymáhateľné nezávisle od seba a neplatnosť ktoréhokoľvek z nich nebude mať žiaden vplyv na platnosť ostatných ustanovení, s výnimkou prípadov, kedy je z dôvodu dôležitosti povahy alebo inej okolnosti týkajúcej sa takéhoto neplatného ustanovenia zrejmé, že dané ustanovenie nemôže byť oddelené od ostatných príslušných ustanovení. V prípade, že niektoré z uvedených ustanovení bude neplatné, pričom jeho neplatnosť bude spôsobená niektorou jeho časťou, bude dané ustanovenie platiť tak, ako keby bola predmetná časť vypustená. Ak však takýto postup nie je možný, zmluvné strany sa zaväzujú uskutočniť všetky kroky potrebné za tým účelom, aby sa dohodli na ustanovení s podobným účinkom, ktorým sa neplatné ustanovenie v súlade s aplikovateľným právnym poriadkom nahradí.
6. Zmluvné strany berú na vedomie a podpisom tejto zmluvy potvrdzujú, že sú plne oboznámené so skutočnosťou, že predmet tejto zmluvy je poskytovaný v súvislosti s implementáciou operačného programu Plán Obnovy, kód výzvy 13I01-22-V02.
7. Predávajúci je povinný strpieť výkon kontroly/auditu súvisiaceho s dodávaným tovarom, uskutočnenými stavebnými prácami a poskytnutými službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti reg. číslo Zmluvy:, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.

Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditu sú najmä:

- a) Vykonávateľ;
- b) NIKA;
- c) Úrad vládneho auditu;
- d) Ministerstvo financií SR;
- e) Najvyšší kontrolný úrad SR;
- f) orgány štátnej správy podľa § 2 zákona č. 35/2019 Z. z. o finančnej správe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov;
- g) Protimonopolný úrad SR;
- h) Európska komisia;
- i) Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ;
- j) Európsky úrad pre boj proti podvodom (OLAF);
- k) Európsky dvor audítorov (EDA);
- l) Európska prokuratúra (EPPO);

Obec Imeľ

Nám. J. Blaskovicsa 507/11 94652 Imeľ

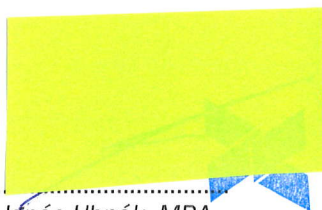
m) Úrad pre verejné obstarávanie a/alebo každá osoba poverená niektorým z vyššie uvedených subjektov

8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledujúce prílohy:
Príloha č. 1 - Špecifikácia predmetu zmluvy (*predkladá úspešný uchádzač v čase podpisu zmluvy*)
Príloha č. 2 - Cena dodávaného predmetu zmluvy a jej položky v listinnej podobe (*predkladá úspešný uchádzač v čase podpisu zmluvy*)
Príloha č. 3 - Zoznam Subdodávateľov (*predkladá úspešný uchádzač v čase podpisu zmluvy*)
9. Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, pričom kupujúci obdrží tri vyhotovenia zmluvy a predávajúci obdrží dve vyhotovenia zmluvy.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a súhlasia s ním a že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a bez nátlaku, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.
11. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán. Účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

V Nitre, dňa: 30.06.2026

V IMEĽ....., dňa: 6.7.2026

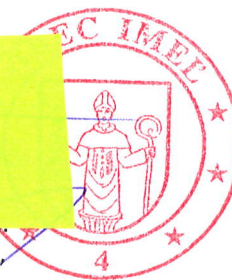
Predávajúci:



IGGY-TRADE s.r.o. ①
IČO: 46729445
DIČ: 2023562948
IČ DPH: SK2023562948
Vodna 1126/19
949 01 Nitra Slovakia

Ing. Ignác Uhnák, MBA
Konateľ

Kupujúci:



Ing. František Tyukos,
starosta obce

Príloha č. 1 - Špecifikácia predmetu zmluvy

Číslo	Názov	Minimálne parametre - Poladované hodnoty (akékoľvek uvedené parametre sú minimálne, pokiaľ nie je uvedené inak)	Hodnota parametra predkladateľa ponuky (niekoľko ponúkaná hodnota, resp. napríklad stupeň alebo počet Poladovaných hodnôt)	Názov výrobcu a typové označenie s príslušenstvom	MJ	Počet
1	Pult ohrevný	Kapacita: 3x GN 1/1 Teplota: 30 °C – 90 °C Šírka: 575 mm, Hĺbka 605 mm, Výška 820 mm Príkon 3,5kW/230 V Spotreba: 2,1 na výšku Za 1 hodinu umyje 200 tanierov alebo 200 pohárov	3x GN 1/1 30 °C – 90 °C 575 x 605 x 820 mm 3,5 kW/230 V 2,1 na výšku áno, za 1 hodinu umyje 200 tanierov alebo 200 pohárov	KM Gastro, 3xGN1/1, EMS-3120	ks	1
2	Umyvadla riadu a pohárov	Spotreba: 2,1 na výšku Za 1 hodinu umyje 200 tanierov alebo 200 pohárov	2,1 na výšku áno, za 1 hodinu umyje 200 tanierov alebo 200 pohárov	Redfox GQI 52	ks	1
3	Chladnička	ventilovaná plné vonkajšie prevedenie: biela farba vnútorné prevedenie: biela farba prev. Teplota: min. 0 až 10 °C elektronická riadiaca jednotka zámok max. teplota / vlhkosť okolia max.: +25 °C / 60% R.H. základná príslušenstvo – min. 4 x rolt	plné vonkajšie prevedenie: biela farba vnútorné prevedenie: biela farba áno 0 až 10 °C elektronická riadiaca jednotka zámok áno +25 °C / 60% R.H. áno 4 x rolt	CHLADNIČKA BIELA VENTILOVANÁ 350 L, DRR-400	ks	5
4	Mraznička, biela statická	celkový objem: 350 L farba: biela 4 rolt, dvierka indukčná varná doska	350 farba: biela 4 rolt, dvierka indukčná varná doska	Budget Line 400 I	ks	1
5	Elektrická varná doska	2 až 4 zóny ohrevu celkový výkon 3500 W indukčná varná doska	2 až 4 zóny ohrevu celkový výkon 3500 W indukčná varná doska	PHD 302 Indukčná varná doska PHILCO	ks	1
6	Elektrická varná doska	2 až 4 zóny ohrevu prípojenie možné aj na 230V alebo na 400V	2 prípojenie možné aj na 230V alebo na 400V	CANDY CIO 30/I Idea	ks	3
7	Digestor	výsuvný digestor šírka max. 600 mm max. 64 dB	výsuvný digestor 600 mm 62 dB	OTES1W odšávač pár vst. MORA	ks	3
8	Mikrovlnná rúra	mikrovlnná rúra voľne stojaca mechanické ovládanie min. 5 stupňov výkonu maximálny výkon max. 800 W funkcie rozmrazovania objem min. 20 l rozmery V: 257 mm, Š: 439 mm, H: 350 mm	mikrovlnná rúra voľne stojaca mechanické ovládanie áno 5 700 W funkcie rozmrazovania áno 20 253 x 440 x 364 mm	SMW 1718 WH mikrovlnná rúra SENCOR	ks	3
9	Pracovný stôl	Z ušľachtilej ocele rozmery 1000x600x850mm Zadný lem Počet políc 2	Z ušľachtilej ocele rozmery 1000x600x850mm Zadný lem Počet políc 2	výroba na mieru	ks	3
10	Nástenná polica nerezová	nástenná nerezová polica so zadným lemom, hr. plechu 0,8 mm variabilné použitie a ľahká údržba nosnosť 30 kg jednoduchá inštalácia na stenu, dodávané v. montážneho materiálu Farba, nerez Z ušľachtilej ocele Rozmery: 600 x 600 x 940 mm Počet dverí: 1 Výška lemu: 100 mm Rozmery misy: 400 x 400 x 255 mm S nohami	nástenná nerezová polica so zadným lemom, hr. plechu 0,8 mm variabilné použitie a ľahká údržba nosnosť 30 kg jednoduchá inštalácia na stenu, dodávané v. montážneho materiálu Farba, nerez Z ušľachtilej ocele Rozmery: 600 x 600 x 940 mm Počet dverí: 1 Výška lemu: 100 mm Rozmery misy: 400 x 400 x 255 mm S nohami	výroba na mieru	ks	3
11	Umyvadli	Materiál: nerez 10 L Pri okolitej teplote 20 °C neklesne teplota prenášaných potravín 3 hodin z 90 °C na teplotu nižšiu ako 65 °C Vo vaku je gumové tesnenie, neprirodzene uzatvára nádobu Odvlhčovací ventil D: 270 mm, H: 270 mm, V: 420 mm	Materiál: nerez 10 L Pri okolitej teplote 20 °C neklesne teplota prenášaných potravín 3 hodin z 90 °C na teplotu nižšiu ako 65 °C Vo vaku je gumové tesnenie, neprirodzene uzatvára nádobu Odvlhčovací ventil D: 270 mm, H: 270 mm, V: 420 mm	výroba na mieru	ks	1
12	Nádoba vlnitá na prepravu jedla	Materiál: nerez 20 L Pri okolitej teplote 20 °C neklesne teplota prenášaných potravín 3 hodin z 90 °C na teplotu nižšiu ako 65 °C Vo vaku je gumové tesnenie, neprirodzene uzatvára nádobu Odvlhčovací ventil D: 270 mm, H: 270 mm, V: 420 mm	Materiál: nerez 20 L Pri okolitej teplote 20 °C neklesne teplota prenášaných potravín 3 hodin z 90 °C na teplotu nižšiu ako 65 °C Vo vaku je gumové tesnenie, neprirodzene uzatvára nádobu Odvlhčovací ventil D: 270 mm, H: 270 mm, V: 420 mm	GPR OBI, ČÍSLO: 270400 101	ks	3
13	Nádoba vlnitá na prepravu jedla	Materiál: nerez 20 L Pri okolitej teplote 20 °C neklesne teplota prenášaných potravín 3 hodin z 90 °C na teplotu nižšiu ako 65 °C Vo vaku je gumové tesnenie, neprirodzene uzatvára nádobu Odvlhčovací ventil D: 345 mm, H: 345 mm, V: 445 mm	Materiál: nerez 20 L Pri okolitej teplote 20 °C neklesne teplota prenášaných potravín 3 hodin z 90 °C na teplotu nižšiu ako 65 °C Vo vaku je gumové tesnenie, neprirodzene uzatvára nádobu Odvlhčovací ventil D: 345 mm, H: 345 mm, V: 445 mm	GPR OBI, ČÍSLO: 270400 201	ks	3
14	Nádoba vlnitá na prepravu jedla	Materiál: nerez 5 L Pri okolitej teplote 20 °C neklesne teplota prenášaných potravín 3 hodin z 90 °C na teplotu nižšiu ako 65 °C Vo vaku je gumové tesnenie, neprirodzene uzatvára nádobu Odvlhčovací ventil D: 270 mm, H: 270 mm, V: 250 mm	Materiál: nerez 5 L Pri okolitej teplote 20 °C neklesne teplota prenášaných potravín 3 hodin z 90 °C na teplotu nižšiu ako 65 °C Vo vaku je gumové tesnenie, neprirodzene uzatvára nádobu Odvlhčovací ventil D: 270 mm, H: 270 mm, V: 250 mm	GPR OBI, ČÍSLO: 270400 51	ks	4
15	Elektrický varný kotol	Objem: 55 L Výkon: 9 kW Ochrana proti sčítajúcej vode Dvojčinný Veko odľahčené pružinou Napriame vykurovanie Bezpečnostný termostát Fasosť a výtok na plnenie a oplačovanie nádoby Regulátor výkonu Tlakomer na reguláciu tlaku Nastaviteľná teplota príkon 12kW Elektrické pripojenie: 380V rozmery do 800x700x900 mm priemer varnej nádoby duplikátora do 610 mm	55 L 9 kW Ochrana proti sčítajúcej vode Dvojčinný Veko odľahčené pružinou Napriame vykurovanie Bezpečnostný termostát Fasosť a výtok na plnenie a oplačovanie nádoby Regulátor výkonu Tlakomer na reguláciu tlaku Nastaviteľná teplota príkon 12kW Elektrické pripojenie: 380V 800 x 700 x 900 mm priemer varnej nádoby duplikátora do 610 mm	GSM Gastro EK6879H-1	ks	1
16	Konvektomat	(rozmery: 870 x 810 x 850 mm (výškov) príkon elektr.: 9,6 kW/400 V kapacita: 7 x GN1/1 / 7 x EN 600x400 treba par: nástrebné ovládanie: elektronické programovateľné funkcie: horieť vzhľad 50-300 °C horieť výdus 50-270 °C naparovanie 50-120 °C dotykový grafický ovládací displej 1000 uložitelných programov 9 prednastavených OneTouch programov na hlavnej obrazovke USB port pre HACCP výstup / alarm monitoring delta T systém, Cook&Hold program udržiavania manuálne privíhanie, nízkoteplotné pečenie program časovania zápisov MultilevelCooking a EasyService nastavenie času, teploty a privíhanie v percentách vnútorné osvetlenie, manuálne privíhanie 4 automatické umývadie programy 3 rýchlosti ventilátora, autoreverz ventilátora elektronické ovládanie odetrávacej mapky predohrev komory, rýchle schladenie komory	5,6 kW/400V 7 x GN1/1 / 7 x EN 600x400 treba par: nástrebné ovládanie: elektronické programovateľné funkcie: horieť vzhľad 50-300 °C horieť výdus 50-270 °C naparovanie 50-120 °C dotykový grafický ovládací displej 1000 uložitelných programov 9 prednastavených OneTouch programov na hlavnej obrazovke USB port pre HACCP výstup / alarm monitoring delta T systém, Cook&Hold program udržiavania manuálne privíhanie, nízkoteplotné pečenie program časovania zápisov MultilevelCooking a EasyService nastavenie času, teploty a privíhanie v percentách vnútorné osvetlenie, manuálne privíhanie 4 automatické umývadie programy 3 rýchlosti ventilátora, autoreverz ventilátora elektronické ovládanie odetrávacej mapky predohrev komory, rýchle schladenie komory	Konvektomat el. 7xGN1/1, nást. progr., MPD-0711ERAM	ks	1
17	Doprava				kpl	1



ICGY-TRADE s.r.o. ①
IČO: 46729445
DIČ: 2023562948
IČ DPH: SK2023562948
Vodna 1126/19
949 01 Nitra Slovakia

Príloha č. 2 - Cena dodaného predmetu zmluvy a jej položky v listinnej podobe									
Číslo	Názov	Minimálne parametre - Požadovaná hodnota (všetky uvedené parametre sú minimálne, pokiaľ nie je uvedené inak)	Hodnota parametra predkladateľa ponuky (všetky ponúkané hodnoty, resp. napríklad úroveň ekvivalencie Požadovanej hodnoty)	Názov výrobcu a typové označenie s príslušenstvom	MJ	Počet	Cena za 1 MJ bez DPH	Cena spolu bez DPH	Cena spolu s DPH
1	Pult ohrevný	Kapacita: 3x GN 1/1 Teplota: 50°C - 90°C Výška: 573 mm, šírka 605 mm, výška 820 mm Príkon 3,5kW/230V Spotreba: 2,1 l na cyklus Za 1 hod umyje 200 tanierov alebo 200 pohárov	3x GN 1/1 50°C - 90°C 573 x 605 x 820 mm 3,5 kW/230V 2,1 l na cyklus ano, za 1 hod umyje 200 tanierov alebo 200 pohárov	RM Gastro, 3xGN1/1, BM5D-3120	ks	1	1 010,00 €	1 010,00 €	1 242,30 €
2	Umyvadla riadu a pohárov	ventilovaná plné vonkajšie prevedenie: biela farba vnútorné prevedenie: biela farba prev.: Teplota: min. 0 až 10 °C elektronická riadiaca jednotka zámok max. teplota / vlhkosť okolia max.: +25°C / 60% R.H. základné príslušenstvo - min. 4 x rolt	ventilovaná plné vonkajšie prevedenie: biela farba vnútorné prevedenie: biela farba ano 0 až 10 °C elektronická riadiaca jednotka zámok ano +25°C / 60% R.H. ano 4 x rolt	Redfox GQ3 52	ks	1	1 500,00 €	1 500,00 €	1 845,00 €
3	Chladnička	celkový objem: 350 l farba: biela 1 rolt, dverka indukčná varná doska 2 až 4 zóny ohrevu celkový výkon 3500 W indukčná varná doska 2 až 4 zóny ohrevu	celkový objem: 350 l farba: biela 4 rolt, dverka indukčná varná doska 2 až 4 zóny ohrevu celkový výkon 3500 W indukčná varná doska 2 až 4 zóny ohrevu	CHLADNIČKA BIELA VENTILOVANÁ 350 L, DRR-400	ks	5	890,00 €	4 450,00 €	5 473,50 €
4	Mrazička, biela statická	celkový objem: 350 l farba: biela 1 rolt, dverka indukčná varná doska 2 až 4 zóny ohrevu celkový výkon 3500 W indukčná varná doska 2 až 4 zóny ohrevu	celkový objem: 350 l farba: biela 4 rolt, dverka indukčná varná doska 2 až 4 zóny ohrevu celkový výkon 3500 W indukčná varná doska 2 až 4 zóny ohrevu	Budget Line 4001	ks	1	650,00 €	650,00 €	799,50 €
5	Elektrická varná doska	celkový výkon 3500 W indukčná varná doska 2 až 4 zóny ohrevu	celkový výkon 3500 W indukčná varná doska 2 až 4 zóny ohrevu	PHD 302 E indukčná varná doska PHILCO	ks	1	90,00 €	90,00 €	110,70 €
6	Elektrická varná doska	celkový výkon 3500 W indukčná varná doska 2 až 4 zóny ohrevu	celkový výkon 3500 W indukčná varná doska 2 až 4 zóny ohrevu	CANDY CD 30/1 Idea	ks	3	120,00 €	360,00 €	442,80 €
7	Digestor	výkonový digestor dĺžka max. 600 mm max. 64 dB	výkonový digestor 600 mm 67 dB	GT651W odskáľ pár var., MORA	ks	3	70,00 €	210,00 €	258,30 €
8	Mikrovlnná rúra	mikrovlnná rúra voľne stojaca mechanické ovládanie min. 5 stupňov výkonu maximálny výkon max. 800 W funkcie rozmrazovania objem min. 20 l rozmery V: 257 mm, Š: 439 mm, H: 350 mm Z ušľachtelý oceľ	mikrovlnná rúra voľne stojaca mechanické ovládanie ano 5 700 W funkcie rozmrazovania ano 20 259 x 440 x 354 mm Z ušľachtelý oceľ	SMW 1718WH mikrovlnná rúra SENCOR	ks	3	50,00 €	150,00 €	184,50 €
9	Pracovný stôl	rozmery 1000x600x850mm Zadný lam Počet police 2	rozmery 1000x600x850mm Zadný lam Počet police 2	výroba na mieru	ks	3	450,00 €	1 350,00 €	1 660,50 €
10	Nástenná police nerezová	nástenná nerezová police so zadným lemom, hr. plechu 0,8 mm variabilné použitie a ľahká údržba nosnosť 30 kg jednoduchá inštalácia na stenu, dodávané v. montážneho materiálu	nástenná nerezová police so zadným lemom, hr. plechu 0,8 mm variabilné použitie a ľahká údržba nosnosť 30 kg jednoduchá inštalácia na stenu, dodávané v. montážneho materiálu	výroba na mieru	ks	3	45,00 €	135,00 €	166,05 €
11	Umyvadlo stôl	Farba: nerez Z ušľachtelý oceľ Rozmery: 600 x 600 x 940 mm Počet drezov: 1 Výška kumu: 100 mm Rozmery misy: 400 x 400 x 255 mm 5 mliekami	Farba: nerez Z ušľachtelý oceľ Rozmery: 600 x 600 x 940 mm Počet drezov: 1 Výška kumu: 100 mm Rozmery misy: 400 x 400 x 255 mm 5 mliekami	výroba na mieru	ks	1	500,00 €	500,00 €	615,00 €
12	Nádoba vlnice na prepravu jedla	Materiál: nerez 10 l. Pri ekologickej teplote 20°C nakoľmo teplota prenášaných potravín 3 hodín z 90°C na teplotu nižšiu ako 65°C Vo vaku je gumové tesnenie, neprirodzene usatvá nádobu Odvlhčovací ventil D: 270 mm, H: 270 mm, V: 420 mm	Materiál: nerez 10 l. Pri ekologickej teplote 20°C nakoľmo teplota prenášaných potravín 3 hodín z 90°C na teplotu nižšiu ako 65°C Vo vaku je gumové tesnenie, neprirodzene usatvá nádobu Odvlhčovací ventil D: 270 mm, H: 270 mm, V: 420 mm	GPR OBJ. ČÍSLO: 270400 101	ks	3	150,00 €	450,00 €	553,50 €
13	Nádoba vlnice na prepravu jedla	Materiál: nerez 20 l. Pri ekologickej teplote 20°C nakoľmo teplota prenášaných potravín 3 hodín z 90°C na teplotu nižšiu ako 65°C Vo vaku je gumové tesnenie, neprirodzene usatvá nádobu Odvlhčovací ventil D: 345 mm, H: 345 mm, V: 445 mm	Materiál: nerez 20 l. Pri ekologickej teplote 20°C nakoľmo teplota prenášaných potravín 3 hodín z 90°C na teplotu nižšiu ako 65°C Vo vaku je gumové tesnenie, neprirodzene usatvá nádobu Odvlhčovací ventil D: 345 mm, H: 345 mm, V: 445 mm	GPR OBJ. ČÍSLO: 270400 201	ks	3	250,00 €	750,00 €	922,50 €
14	Nádoba vlnice na prepravu jedla	Materiál: nerez 5 l. Pri ekologickej teplote 20°C nakoľmo teplota prenášaných potravín 3 hodín z 90°C na teplotu nižšiu ako 65°C Vo vaku je gumové tesnenie, neprirodzene usatvá nádobu Odvlhčovací ventil D: 270 mm, H: 270 mm, V: 250 mm	Materiál: nerez 5 l. Pri ekologickej teplote 20°C nakoľmo teplota prenášaných potravín 3 hodín z 90°C na teplotu nižšiu ako 65°C Vo vaku je gumové tesnenie, neprirodzene usatvá nádobu Odvlhčovací ventil D: 270 mm, H: 270 mm, V: 250 mm	GPR OBJ. ČÍSLO: 270400 51	ks	4	140,00 €	560,00 €	688,80 €
15	Elektrický varný kotol	Objem: 55 l Výkon: 9 kW Ochrana proti strúhajúcej vode Dvojčinný Váku odľahčenie prúžniny Napájanie vlnivovanie Bezpečnostný termostát Faucet a výtok na plnenie a oplachovanie nádoby Regulátor výtlaku Tlakomer na reguláciu tlaku Nastaviteľná teplota príkon 12kW Elektrické pripojenie: 380V Rozmery do 800x700x900 mm priemer varnej nádoby duplikátora do 610 mm	Objem: 55 l Výkon: 9 kW Ochrana proti strúhajúcej vode Dvojčinný Váku odľahčenie prúžniny Napájanie vlnivovanie Bezpečnostný termostát Faucet a výtok na plnenie a oplachovanie nádoby Regulátor výtlaku Tlakomer na reguláciu tlaku Nastaviteľná teplota príkon 12kW Elektrické pripojenie: 380V 802 x 702 x 900 mm priemer varnej nádoby duplikátora do 610 mm	GGM Gastro EK8879H-1	ks	1	4 300,00 €	4 300,00 €	5 289,00 €
16	Konvektomat	rozmery: 870 x 810 x 850 mm (šxv) príkon elektric: 9,6 kW/400 V Napájanie: 7 x GN1/1 / 7 x EN 600x400 dverka parý, nástrekom ovládanie: elektronické programovateľné funkcie: horúci vzduch 50-300°C kombi cyklus 50-270°C naparovanie 50-120°C dotykový grafický ovládací displej 1000 ušľachtelých programov 9 prednastavených OneTouch programov na hlavnej obrazovke USB port pre HACCP výstup / alarm monitoring delta T systém, Cook&Hold program udržiavania manuálne privrhovanie, nízkoteplotné pečenie program časovania zásušuv MultiLevelCooking a EasyService nastavenie času, teploty a privrhovania v percentách vnútorné osvetlenie, manuálne privrhovanie 4 automatické umývacie programy 3 rýchlosti ventilátora, autoreverz ventilátora elektronické ovládanie odvetrávacej klapy predohrev komory, rýchle schladenie komory	rozmery: 870 x 810 x 850 mm (šxv) príkon elektric: 9,6 kW/400 V Napájanie: 7 x GN1/1 / 7 x EN 600x400 dverka parý, nástrekom ovládanie: elektronické programovateľné funkcie: horúci vzduch 50-300°C kombi cyklus 50-270°C naparovanie 50-120°C dotykový grafický ovládací displej 1000 ušľachtelých programov 9 prednastavených OneTouch programov na hlavnej obrazovke USB port pre HACCP výstup / alarm monitoring delta T systém, Cook&Hold program udržiavania manuálne privrhovanie, nízkoteplotné pečenie program časovania zásušuv MultiLevelCooking a EasyService nastavenie času, teploty a privrhovania v percentách vnútorné osvetlenie, manuálne privrhovanie 4 automatické umývacie programy 3 rýchlosti ventilátora, autoreverz ventilátora elektronické ovládanie odvetrávacej klapy predohrev komory, rýchle schladenie komory	Konvektomat el. 7xGN1/1, nástr. progr., MPD-0711ERAM	ks	1	6 180,00 €	6 180,00 €	7 601,40 €
17	Doprava				kpl	1	354,00 €	354,00 €	435,42 €
								22 999,00 €	28 288,77 €



Obec Imeľ

Nám. J. Blaskovicsa 507/11 94652 Imeľ

Príloha č. 3 Kúpnej ZMLUVY

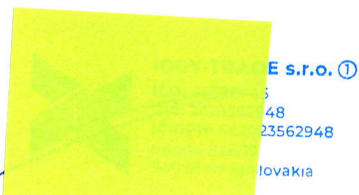
Zoznam subdodávateľov

P.č.	Názov firmy a sídlo subdodávateľa, IČO	Údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa (meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia)	Predmet dodávok, prác alebo služieb	Podiel na celkovom objeme dodávky (%)

Zákazku budeme realizovať samostatne, bez využitia subdodávateľov.

V Nitre, dňa: 30.06.2026

Predávajúci:



Ing. Ignáč Uhnák, MBA
Konateľ

V IMEĽI, dňa: 6.7.2026

Kupu



Ing. František Tyukos,
starosta obce